



Amts- und Informationsblatt

Freitag, 29. Mai 2015 | Nummer 22



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de
 Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz
 Verlag, Druck und private Anzeigen:
 ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlene Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

AMTLICHE Nachrichten

4. Änderung des Bebauungsplans „Speckenfeld-Nord“

Offenlage des Bebauungsplanänderungsentwurfs nach § 3 Abs. 1 und 2 BauGB

Der Gemeinderat hat den Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans „Speckenfeld-Nord“ in der Gemeinderatssitzung am 18.05.2015 gebilligt.

Der Ortsbaukreis als Straßenbaustraßensträger der K 5345 hat einen neuen Rad- und Fußweg auf der Ostseite, parallel zur K 5345, von Kippenheim bis zum nördlichen Ortseingang von Mahlberg hergestellt. Im Zuge dieser Baumaßnahme wurde im Kreuzungsbereich K 5345 / „Industriestraße“/ „Bernhard-von-Clairvaux-Straße“ (Gemarkung Kippenheim) auch ein Kreisverkehrsplatz angelegt.

Mit der Schaffung des Kreisverkehrsplatzes und der Anlegung des Rad- und Fußweges wurden zwei wichtige Infrastrukturmaßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit für die Bürgerinnen und Bürger aus Mahlberg und Kippenheim realisiert.

Um dies zu erreichen, wurde die öffentliche Verkehrsfläche geändert und an die tatsächlichen Verhältnissen des neu gebauten Kreisverkehrs angepasst.

Gleichzeitig billigte der Gemeinderat den vorgelegten Bebauungsplanänderungsentwurf zur Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB und zur Anhörung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB.

Die Bebauungsplanänderung soll im beschleunigten und vereinfachten Verfahren nach den §§ 13 und 13 a BauGB durchgeführt werden. Eine Umweltprüfung und ein Umweltbericht sind deshalb nicht erforderlich.

Der Bebauungsplanentwurf zur 4. Änderung mit Begründung liegt vom 01.06.2015 bis zum 06.07.2015 zur Einsichtnahme bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg, Zimmer 102 bei Herrn Santo (Hauptamt) aus. Jedermann ist berechtigt, den Bebauungsplan einzusehen und über den Inhalt der Änderung Auskunft zu verlangen.

Für die Bürgerschaft wird hierzu ergänzend eine Informationsveranstaltung stattfinden, deren Termin noch bekannt gegeben wird. Im Rahmen der Informationsveranstaltung wird der

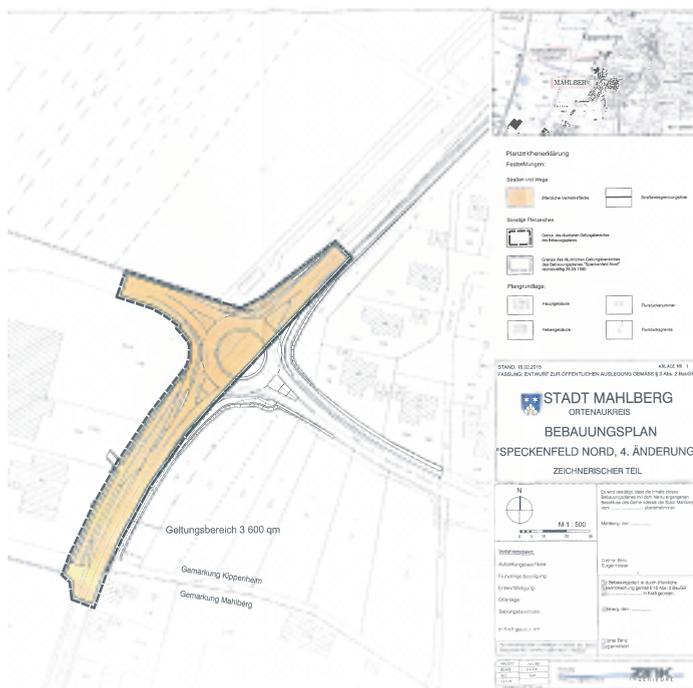
Inhalt der 4. Bebauungsplanänderung nochmals erläutert und detailliert vorgestellt.

Während der Frist können Stellungnahmen bei der vorgeannten Stelle schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgetragen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten gelten gemacht werden können.

Der Geltungsbereich der 4. Änderung ist im beiliegenden Lageplan eingezeichnet.

Der Beschluss über die Offenlage für diese Änderung des Bebauungsplans wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier, in der Zeit vom 29.05.2015 bis 05.06.2015, jeweils einschließlich, ersichtlich.



**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**
 (Frau Sanfilippo) 8438-10

sanfilippo.stadt@mahlberg.de
Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**
 (Frau Bücheler) 8438-25
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20
peuckert.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Bautechnisches Amt
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22
spitzer.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-40

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18
 (Frau Rauscher) rauscher.stadt@mahlberg.de 8438-23

Gemeindekasse
 (Frau Walther) walther.stadt@mahlberg.de 8438-24
 (Frau Griesbaum) 8438-17
griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle
 (Frau Walther) walther.stadt@mahlberg.de 8438-24

GWS-Hausmeister 0160/94648858
 Herr Hinzpeter

Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehne 0170/5851976
Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990
Wassermeister (Herr Hessemann) 0171/8639102
Forstrevierleiter (Herr Wiltig) 0179/3922433
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de
Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,
Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460
Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit	112
Polizei	110
Polizeiposten Ettenheim	07822/4 46 95-0
Feuerwehr u. Rettungsdienst	112
Krankentransport	0781/19222
Vergiftungsinformationszentrale	0761/19240
Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim	07822/9299
Ambulante Krankenpflege	
Bernd Sannert	07821/32202
Ambulante und stationäre	
Krankenpflege Lahr (nur Notfälle)	07825/87770
Pflegezentrum Mahlberg	
Krankenpflege Edgar Kenk	07825/86390
Tierkörperbeseitigung	07774/93390
Zweckverband Abfallbehandlung	
Kahlenberg (ZAK)	07822/89460
Deponie Sulz	0172/5128603
Abfallberatung	0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e. V.

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,
 77972 Mahlberg-Orschweier,
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,
 Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 29.05.15
 Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

Samstag, 30.05.15
 Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden

Sonntag, 31.05.15
 Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden

Schloss-Apotheke Rust

77977 Rust, Baden

Montag, 01.06.15

Schloss-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Dienstag, 02.06.15

Alemannen-Apotheke,

77948 Friesenheim

Schloss-Apotheke Rust

77977 Rust, Baden

Mittwoch, 03.06.15

Adler-Apotheke Lahr-Sulz,

77933 Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke Etten-

heim. 77955 Ettenheim

Donnerstag, 04.06.15

Löwen-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Schwanau-Apotheke, 77963

Schwanau (Ottenheim

Freitag, 05.06.15

Apotheke an der Kirche,

77963 Schwanau (Non-

nenweiler)

Rohan-Apotheke im Schut-

tertal, 77960 Seelbach

Apothekennotdienst

Baden-Württemberg

www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche

Bücherei

Öffnungszeiten:

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg (Sit-

zungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege

südliche Ortenau

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/ Was-

ser- und Wärmeversor-

gung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW

(Strom) 0800/9999966

- Unitymedia TV-Kabelnetz-

betreiber (Kundenservice)

0711/54888150

Musikstudio

Day-Mould

Spezialisten für

Musikunterricht

77972 Mahlberg, Rathaus-

platz 5, Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de

Achtung – nicht vergessen



Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt am 05.06.2015 ist durch den bevorstehenden Feiertag (Fronleichnam)

➤ am Montag, den 01. Juni 2015 um 12⁰⁰ Uhr

Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!

Stadtverwaltung

Wohnungen für Flüchtlingsfamilien oder einzelne Flüchtlinge gesucht

Der Zustrom von Flüchtlingen nach Deutschland hat stark zugenommen. Die Flüchtlinge, die dem Ortenaukreis zugewiesen werden, müssen nach einer vorläufigen Unterbringung in kreiseigenen Wohnheimen von den Gemeinden übernommen werden.

Die Stadt Mahlberg muss im Rahmen der Anschlussunterbringung im Jahr 2015 zwischen 9 und 15 Personen aufnehmen; im vergangenen Jahr haben wir bereits 12 Personen untergebracht.

Um diese Aufgabe und die Aufnahme von Flüchtlingen auch zukünftig schultern zu können, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Wer Wohnraum zur Unterbringung an die Stadt vermieten kann wird gebeten, sich mit Herrn Santo (Tel. 07825/8438-15) oder Herrn Spitzer (Tel. 07825/8438-22) in Verbindung zu setzen.

Stadtverwaltung Mahlberg

Hasenpest (Tularämie) auch in Mahlberg festgestellt

Auch auf Gemarkung Mahlberg wurden mehrere tote Feldhasen aufgefunden, bei einem davon hat das Veterinäramt des Ortenaukreises Tularämie, die so genannte "Hasenpest", festgestellt.



Tularämie ist eine sporadisch auftretende bakterielle Erkrankung vorrangig der Nagetiere, die sich auch auf andere Wildtiere, sowie auf Hunde und Katzen übertragen kann. Das Veterinäramt des Ortenaukreises rät zur Vorsicht beim Umgang mit Wildtieren. Bei direktem Kontakt mit infizierten Tieren kann die Krankheit auch auf den Menschen übertragen werden. Mögliche Symptome sind Fieber und Muskelschmerzen, auch Lymphknotenschwellungen, Lungenentzündung und bei Befall des Magen-Darm-Trakts Bauchschmerzen und Durchfall. Wird die Erkrankung rechtzeitig erkannt, lässt sie sich gut behandeln. Eine Übertragung von Mensch zu Mensch ist nicht bekannt.



Spaziergänger, die kranke oder tote Wildtiere finden, sollten diese keinesfalls berühren. Bitte informieren Sie in einem solchen Fall die Stadtverwaltung (Herr Santo, 07825/843815) bzw. den städtischen Bauhof (Herr Oberföll, 0170/7830990). Hundehalter sollten ihre Tiere daran hindern, in Kontakt mit Wildtieren zu kommen. Aus diesem Grund raten wir dazu, auch außerhalb der Ortschaft Ihre Tiere nur angeleint auszuführen.

Ausfall Sprechstunde

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers muss leider am

Dienstag, den 02. Juni 2015

ausfallen.

Bernd Dosch
Ortsvorsteher



Vorankündigung Mahlberger Ferienprogramm 2015

**!! Neues Anmeldeverfahren !!
Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern,**

Die Stadt Mahlberg wird ab diesem Jahr ein neues Programm anwenden für das Anmeldesystem des Kinderferienprogramms. Da wir mit dem System die Möglichkeit haben, die Plätze für die einzelnen Veranstaltungen zu verlosen gilt nun nicht mehr die Reihenfolge der Anmeldung, sondern jedes Kind hat die gleiche Chance auf eine faire Verteilung der Veranstaltungen.

Im Internet ist das diesjährige Programm unter **www.unser-ferienprogramm.de/mahlberg/index.php** ab **Montag, 22. Juni 2015** anschaulich dargestellt bzw. veröffentlicht.

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Zustellprobleme und Aboservice:
08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für all diejenigen, die keine Möglichkeit haben sich über das Internet zu informieren werden die Ferienprogrammhefte, wie in den Jahren zuvor, auch wieder in der Postagentur, bei der Bäckerei Friedrich und in der Videothek in Orschweier sowie im Bürgerbüro, ausliegen. Dieses ist ab **Montag, 22. Juni 2015** erhältlich.

Die Anmeldung, kann ab **Montag, 29. Juni 2015**, 7.30 Uhr im Internet unter der oben genannten Adresse online durchgeführt werden. Eine telefonische Anmeldung ist nicht möglich. Für all diejenigen ohne Internet besteht zu den üblichen Öffnungszeiten des Bürgerbüros die Möglichkeit zur Anmeldung.

Sollten Sie Fragen zum neuen Anmeldeverfahren haben dürfen Sie sich gerne an die Stadtverwaltung, Bürgerbüro Frau Jörger (07825/8438-12) wenden.

Ihre/Eure Stadtverwaltung



Am **Dienstag, 09.06.2015** um **20.00 Uhr** findet eine Feuerwehrprobe statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann
Kommandant



Am **Mittwoch, den 10. Juni 2015** und **Freitag, den 12. Juni 2015** findet von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr eine Feuerwehrprobe für die **Gruppe A** und am **Freitag, den 12. Juni 2015**, findet von 17.30 – 19.00 Uhr eine Feuerwehrprobe für die **Gruppe B** statt.

Jugendwart Martin Müller
Tel.: 07825/2230

Angebot Demenzbetreuung!

Jeden Montag von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr findet in der Seniorenwohnanlage OT Grafenhausen Kirchstr. 70F die Betreuung dement erkrankter Personen statt.

Der Beitrag pro Nachmittag beträgt 25,- Euro und kann über das Pflegegeld abgerechnet werden.

Fahrdienst für Hin- und Rückfahrt ist bei Bedarf möglich und wird mit 5,00 Euro abgerechnet.

Auskunft und Anmeldung über die Handy Nr. 0151/10348100.

Förderverein für Senioren St. Jakobus mit NBH Kappel-Grafenhausen-Rust e.V.

Kirchstr. 70F 77966 Kappel-Grafenhausen



Schlüsselbund
Strohhut mit rosa Schleife

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



Wir gratulieren

am 30.05.

Lydia Kürz, Mahlberg, Bromergasse 44
zum 70. Geburtstag

am 31.05.

Brigitte Holderer, Mahlberg, Bromergasse 38
zum 71. Geburtstag

am 02.06.

Anni Teuber, Mahlberg, Sportplatzstr. 15
zum 87. Geburtstag

am 03.06.

Ute Walter, Mahlberg, Keltenstr. 7
zum 74. Geburtstag

am 05.06.

Sigrid Kröner, Mahlberg, Keltenstr. 7
zum 87. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister



Deponien sind am Freitag und Samstag nach Fronleichnam geöffnet

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind am **Freitag, 5. Juni, und Samstag, 6. Juni, nach Fronleichnam** wie **gewohnt geöffnet**.

Die Öffnungszeiten stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis.

Weitere Auskünfte gibt es bei den Abfallberatern unter Tel. 0781/ 805-9600, per E-Mail an: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de oder auf der Homepage der Abfallwirtschaft: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de.

Neue Selbsthilfegruppe für Frauen mit Krebserkrankung im nördlichen Ortenaukreis

Auf Initiative von Betroffenen soll im nördlichen Ortenaukreis eine Selbsthilfegruppe für Frauen mit Krebserkrankung gegründet werden. Erkrankte Frauen sollen im Rahmen der Gesprächsgruppe die Möglichkeit erhalten, über ihre Ängste und Nöte zu sprechen, von anderen wahrgenommen zu werden und eigene Lösungsmöglichkeiten zu finden.

Die Diagnose trifft Betroffene wie ein Blitz aus heiterem Himmel. Die Gedanken kreisen und es drängt sich unweigerlich die Frage nach dem Warum auf. Zur eigenen Angst kommt auch die Hilflosigkeit der Familie und der Freunde hinzu. Ziel der Gruppe ist es daher, durch offene Gespräche, gewachsenes Vertrauen und neu gewonnenes Selbstwertgefühl wieder Lust auf das Leben zu spüren. Dabei soll der Mensch und sein Wohlbefinden im Mittelpunkt stehen – denn Körper, Seele und Geist sind eine Einheit und keiner der drei Teile sollte vernachlässigt werden.

Weiterführende Informationen zur geplanten Gruppe erhalten Sie bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Amt für Soziale und Psychologische Dienste im Landratsamt Ortenaukreis unter Telefon 0781 / 805 9771.

Programm rund um das Schwarzwaldhaus im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Am letzten Maiwochenende dreht sich im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach alles um das Schwarzwaldhaus.

Die Sonderführung „Heimatland, clever! – Das Schwarzwaldhaus“ um 11 Uhr bietet Interessierten die Gelegenheit, sich mit der Kunst und Raffinesse der historischen Schwarzwälder Höfe zu beschäftigen. Beim Rundgang über das Gelände erklärt Museumszimmermann Martin Obert fachkundig die vielen erstaunlichen Kniffe des traditionellen Bauhandwerks. Auch bei der „Offenen Werkstatt für Familien“ geht es um den Hausbau. Damit die jungen Gäste nie wieder ihren Schlüssel suchen müssen, bauen sie von 11 bis 16 Uhr mit Hilfe des museumspädagogischen Teams kleine Holzhäuschen für dessen Aufbewahrung.

Korrektur zur Streuobstförderung im Rahmen des Gemeinsamen Antrages 2015

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, weist daraufhin, dass die Vorgaben zur Streuobstförderung im Rahmen des FAKT (Förderprogramm für Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl) seitens des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz in den zugehörigen Erläuterungen bislang irrtümlicherweise falsch dargestellt wurden. Förderfähig sind danach jetzt maximal 100 Bäume je Hektar und zwar auch in Streuobstbeständen mit einer Bestandesdichte von über 100 aber unter 200 Bäumen je Hektar. Wer deshalb seinen FAKT-Antrag noch korrigieren möchte, kann diese Korrektur schriftlich bis zum **9. Juni 2015** ohne Abzug melden. Der gleiche Termin gilt auch als Nachfrist für sonstige Korrekturen zum Gemeinsamen Antrag, hierbei aber je nach Maßnahme mit unterschiedlicher Kürzung. Telefonische Auskünfte hierzu erhalten Sie über den zuständigen Sachbearbeiter (Vermittlung über 0781 /805 7100).



Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

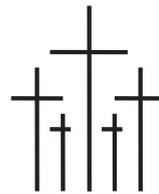
Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Klaus-Martin Weih findet statt in Lahr, Alte Bahnhofstr. 10/7 – Nestler Carrée, Termin: Juni 2015 jeweils donnerstags den, **11.06.** v. 9.00 bis 12.00 u. 13.30 bis 16.30 Uhr, und am **25.06.** v. 13.00 - 17.00 Uhr. Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung Tel.: 0761 – 504 49-0

Der VdK-Kreisverband Lahr bietet zusätzlich tägliche Sprechstunden von 9⁰⁰ - 11⁰⁰ im Nestler Carrée an (Alte Bahnhofstr. 10/7) Tel. 07821 - 24 177.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Für Fragen u. Infos erreichen Sie die Geschäftsstelle Freiburg, unter der Tel.-Nr.: 0761/5 04 49 – 0

Aus den Umlandgemeinden



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
BEZIRKSVERBAND
SÜDBADEN-SÜDWÜRTTEMBERG
 Generalkonsulat der
 Bundesrepublik Deutschland

40 Jahre Kriegsgräberstätte Bergheim

FEIERSTUNDE

am Sonntag, den 14. Juni 2015 15.00 Uhr
 auf dem deutschen Soldatenfriedhof in **BERGHEIM/**
Elsass

- Programm -

1. Hymn to the fallen - John Williams, arr. P. Lavender
 Stadtkapelle Calw
2. Begrüßung
Monsieur Pierre Bihl
 Bürgermeister der Gemeinde Bergheim und Vice President du
 Conseil Departemental
Dr. Sven von Ungern-Sternberg
 Regierungspräsident a.D.
 Vorsitzender des Bezirksverbands
 Südbaden-Südwürttemberg
3. Evening Song – Jan de Haan
 La Société de musique de St. Hippolyte
4. Grußwort
Frau Marianne Therre-Mano
 Konsulin beim Deutschen Generalkonsulat
 in Straßburg
5. Amazing Grace – Erstaunliche Gnade
 Jazzandfunkcrew Freiburg
6. Ansprachen
Monsieur Philippe Richert
 President du Conseil Regional d'Alsace
Dr. Norbert Nothhelfer
 Regierungspräsident a. D., Ehrenvorsitzender Landesverband
 Ba-Wü im Volksbund
7. Bist Du bei mir (BWV 508) - J.S.Bach, arr. S. Rundel
 Stadtkapelle Calw
8. Geistliches Wort
Abbé Paul Emile Bernhard
9. Imagine – John Lennon
 Jazzandfunkcrew
10. Totengedenken
 Schüler Breisach/Studenten der Jazzandfunkcrew
11. Nationalhymnen
 Musikverein St. Hippolyte/ Stadtkapelle Calw
12. „Sonnerie aux morts“
 Patrick Kautzmann, Trompet Major
13. Kranzniederlegung am Hochkreuz
14. Musik: Ich hatt' einen Kameraden
 Stadtkapelle Calw

Im Anschluss Ehrenwein am/im Gemeindesaal und ab 17.30 Uhr Konzert der Philharmonie Mulhouse in der Kirche Bergheim



„Öffentliche Aufträge in Frankreich gewinnen“

IHK-Seminar am 9. Juni 2015 in Lahr

Am **Dienstag, 9. Juni 2015** bietet das Enterprise Europe Network der IHK Südlicher Oberrhein vormittags **in Lahr** ein Seminar mit dem Titel „Öffentliche Aufträge in Frankreich gewinnen“ an.

Öffentliche Aufträge bergen ein erhebliches Potenzial für leistungsfähige Unternehmen aller Branchen. Der Anteil des Gesamtvolumens öffentlicher Aufträge in der EU – d.h. der Einkauf von Gütern, Dienstleistungen und Bauleistungen durch Regierungen und Körperschaften des öffentlichen Rechts – wird auf 16% des Bruttoinlandsprodukts der Union geschätzt. In Frankreich werden jährlich öffentliche Aufträge im Wert von 120 Mrd. Euro vergeben, was 6,3% des französischen Bruttoinlandsprodukts entspricht.

Der Beschaffungskatalog umfasst Güter und Leistungen nahezu aller Wirtschaftszweige, angefangen von alltäglichen Gebrauchsmaterialien bis hin zu komplexen Anlagen und technischen Spezialgeräten sowie Hoch- und Tiefbauarbeiten. Hinzu kommen Dienstleistungen wie Reinigungs-, Umzugsdienste, Reparatur- und Wartungsarbeiten. Das bedeutet, dass fast jedes am Markt tätige Unternehmen für öffentliche Aufträge in Frage kommt. Seit der Einführung des EU-Binnenmarktes Anfang der 90er Jahre müssen größere Beschaffungsvorhaben europaweit ausgeschrieben werden, was Unternehmen neue Marktchancen eröffnet. Auch ist die Teilnahme an nationalen Ausschreibungen anderer EU-Länder möglich, wovon insbesondere Unternehmen in grenznahen Gebieten, wie zum Beispiel in unserer Region, profitieren können.

Die Teilnahmegebühr beträgt 50,- Euro für IHK-/HWK-Mitglieder.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Enterprise Europe Network, Lotzbeckstraße 31, 77933 Lahr, Katrin Lörch, Tel.: 07821/2703-631, E-Mail: katrin.loerch@freiburg.ihk.de



Geprüfte/r Technische/r Betriebswirt/in

Der Lehrgang zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein **am Standort Freiburg am 9. September 2015 sowie am Standort Offenburg am 11. September 2015. Hierzu werden am 15. Juni in Freiburg und am 17. Juni in Offenburg (jeweils um 17.00 Uhr) kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltungen** angeboten. Die berufsbegleitende Weiterbildung wendet sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure.

Technische Betriebswirte übernehmen Führungsaufgaben an der Schnittstelle von Technik und Betriebswirtschaft. Der Lehrgang vermittelt die Grundlagen wirtschaftlichen Handelns, Einsicht in betriebliche Abläufe, Management und Füh-

rungskompetenzen. Die Teilnehmer erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten für eine selbständige Leitung von Abteilungen und Betrieben.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0 und 0781/92030, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
Pfarrer Bernd Walter

Trinitatis

Sonntag, 31.5.2015

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen
(Pfr.i.R. Martin Renner)
10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfr.i.R. Martin Renner)

Dienstag

- 19.00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung
im Jakobushaus

Donnerstag

kein Kirchenchor



Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Pfarrer: M. Ibach, Tel: (07825) 7119

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeindefrauentreff:
referentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
Tel: (07825) 870635

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Sprechzeiten Montag u. Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr

Bücherezeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Sa. 30.05.2015 – Samstag der 8. Woche im Jahreskreis

Kippenheim 17:45 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte -
Pfr. M.Ibach
Kippenheim 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M.Ibach

So. 31.05.2015 + DREIFALTIGKEITSSONNTAG

Sulz 09:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Ottenheim 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Mahlberg 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. E. Fleig
mit Salzweihe

Di. 02.06.2015 – Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis

Orschweier 18:30 Uhr Eucharistiefeier
Helmut u. Rita Schwarz u. Josef Kromer

Do. 04.06.2015 – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - FRONLEICHNAM - H - GI, Cr.

Sulz 09:00 Uhr Hochfest Fronleichnam - Pfr. W. Andres
Eucharistiefeier mit Fronleichnamspozession

Ottenheim 10:00 Uhr Hochfest Fronleichnam - Pfr. M. Ibach
Eucharistiefeier mit Fronleichnamspozession
Mit Feier des Patroziniums mitgestaltet vom Kirchenchor

Sa. 06.06.2015 – Samstag der 9. Woche im Jahreskreis oder Heiliger Norbert von Xanten, Ordensgründer, Bischof von Magdeburg (1134) oder Mariengedächtnis am Samstag.

Kippenheim 10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit den Schulkameraden des Jahrgangs 34/35 wir beten auch für die verstorbenen Schulkameraden des Jahrgangs 34/35

Ettenheim 11:00 Uhr Trauung des Brautpaares Sabine und Johannes Brinster, Mahlberg

Sulz 15:00 Uhr Trauung des Paares Maximilian Brandstetter und Isabell Hess

Kippenheim 17:00 Uhr Rosenkranz

Sulz 17:45 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte - Pfr. M. Ibach

Sulz 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

So. 07.06.2015 + 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Mahlberg 09:00 Uhr Hochfest Fronleichnam - Pfr. M. Ibach
Eucharistiefeier mit Fronleichnamspozession

Kippenheim 09:30 Uhr Hochfest Fronleichnam - Pfr. E. Fleig
Eucharistiefeier mit Fronleichnamspozession

Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den Werktagsgottesdiensten statt!

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

PFARRNACHRICHTEN – MAHLBERG

Das Fronleichnam Fest wird in Mahlberg am **Sonntag, den 07. Juni 2015** gefeiert.

Der Prozessionsweg verläuft: von der Kirche kommend rechts in die Wassergartenstraße bis zum **1. Altar** (Ecke Kapuzinerstraße). Danach weiter zum **2. Altar** bei der Kita St. Anna. Danach durch die Kapuzinerstraße zurück zur Kirche. **Neuerung: Der Abschluss findet in der Kirche statt.**

Nach der Prozession bietet der **kath. Kirchenchor eine Bewirtung** im Pfarrsaal (Kita St. Anna) an.

Blumenspenden können gerne wieder bei Frau Wurth, Schloßstraße 21 in **Orschweier** abgegeben werden.

In **Mahlberg** können die Blumenspenden direkt bei den Altarbauern oder an den Altären abgegeben werden.

Vielen Dank im Voraus für die Blumenspenden.

Parkplatz vor der Kita St. Anna.

Bitte den Parkplatz am Samstag (Mittag), den 06.06.2015/an Fronleichnam freihalten, da neben dem Gebäude der Kita St. Anna der Altar aufgebaut wird. Vielen Dank.

Wichtiger Hinweis an die Eltern der Erstkommunikanten:

Nach der Fronleichnamspozession werden die Gewänder für die Reinigung abgegeben!

Mutter-Kind-Spielgruppe Mahlberg

- Wir sind umgezogen -

Ihr habt dienstagsmorgens von 9.00 bis 11.00 Uhr Zeit! Dann kommt in die Spielgruppe für Mütter/Väter mit Kindern von 0 – 3 Jahren.

Wir treffen uns im Pfaarsaal/Kindergarten Mahlberg".

Wir singen, spielen, basteln. Erfahrungsaustausch beim gemeinsamen Frühstück.

Bitte ein kleines Vesper u. evtl. Trinken mitbringen.

Nächste Termine der Spielgruppe:

Di 16.06./23.06./30.06.2015

Keine Spielgruppe während der Pfingstferien!

Kostenbeitrag: 0,50 EUR pro Kind. Über Euren Besuch würde ich mich freuen.

Tabea Bei Fragen erreicht Ihr mich unter Tel: 07825-432460

Das Pfarrbüro ist am Mittwoch, den 10. Juni 2015 geschlossen.

Kath. Kirchenchor Mahlberg/Orschweier

Am Sonntag, den 07.06.2015 feiert die Katholische Pfarrgemeinde St. Leopold den Fronleichnamstag mit einem festlichen Gottesdienst um 9.00 Uhr mit anschließender Prozession. Im Anschluss an die Prozession lädt der Kath. Kirchenchor zu Kaffee und Kuchen und weiteren Erfrischungen in den Pfarrsaal, in der Kapuzinerstraße 14, ein.

Der Erlös der Bewirtung wird als Spende an die Organisation Hoffnungszeichen / Sign of Hope e.V., mit Sitz in Singen, weitergeleitet, die u. a. den Erdbebenopfern in Nepal qualitative und schnelle Hilfe zukommen lässt.

Der Kath. Kirchenchor würde sich über Ihren regen Besuch und eine Spende freuen.

Gemeinsame Informationen**Einladung an die Erstkommunikanten.**

Unsere Erstkommunikanten sind herzlich eingeladen an den Fronleichnamfesten mit Ihren Gewändern teilzunehmen (ohne Kerzen). Wann die jeweiligen Gottesdienste in den Gemeinden stattfinden, entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief. Bei zu großer Hitze bitte ohne Gewand teilnehmen.

Patrozinium in Ottenheim, am Hochfest Fronleichnam

Die Pfarrgemeinde Schwanau-Ottenheim feiert ihr Patroziniumsfest „Zum Altarsakrament“ am Hochfest Fronleichnam.

Der Festgottesdienst am **Donnerstag, den 4. Juni** beginnt um 10.00 Uhr unter freiem Himmel auf dem Platz vor der Kirche und wird von den Erstkommunionkindern, vom Kirchenchor und der Musikkapelle Ottenheim mitgestaltet.

Anschließend feiern wir unser Pfarrfest.

Bei Regenwetter feiern wir den Gottesdienst in der Kirche und das Fest im Pfarrsaal od. Zelt.

Dazu sind alle Mitglieder der dazugehörenden Pfarrgemeinden zum Mittagessen und später zu Kaffee und Kuchen herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest und ein frohes Miteinander.



Jahresausflug der kfd Mahlberg / Orschweier am Donnerstag, 11.06.15

Abfahrt: 07.30 Uhr Mahlberg, Rathausplatz
07.35 Uhr Mahlberg, kath. Kirche
07.40 Uhr Orschweier, Linde

Wir besuchen das Kloster Lorch im Remstal und den Erlebnispark von Weleda und werden um 17.00 Uhr wieder die Rückreise antreten.

Es sind **keine** Plätze mehr frei.

-das kfd-team -



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 29.05.2015, 19.00 Uhr

Training, Sportgelände TuS

Boule-Gruppe

Freitag, 29.05.2015, 18.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

Senioren

Samstag, 30.05.2015, 14.00 Uhr

TuS Mahlberg II : TGB Lahr II

Samstag, 30.05.2015, 16.00 Uhr

TuS Mahlberg I : TGB Lahr I

Kursangebot

Walking-Kurs in unserer schönen Natur, direkt vor unserer Haustür.

Walking (mit Hanteln und Stöcken) ist ein gezieltes, dynamisches Ganzkörpertraining. Vorteile sind: Steigerung des Wohlbefindens, Stressabbau, Verbesserung des Immunsystems und eine verbesserte Körperwahrnehmung. Gemeinsam Gesundheitssport zu betreiben ist zudem motivierend, macht Spaß und bringt Freude. Ich freue mich über Eure Teilnahme!

Kursleiterin: Claudia Braunstein, Fitness- und Gesundheitstrainerin (C-Lizenz)

Beginn: 8 Einheiten ab Mittwoch, den 10.06.2015 bis 30.07.2015, 18.00 Uhr, beim Parkplatz hinter der kath. Kirche

Dauer: ca. 1 Stunde, **Kosten:** für TUS-Mitglieder kostenfrei / für Nichtmitglieder 20,-EUR

Das Training entfällt bei Gewitter!

Anmeldungen erbeten per Mail an:

claudia.braunstein@kabelbw.de

Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf

Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden. Während der Sommerpause (Bundesligen, TuS Teams) bleibt das Clubheim an den Sonntag-Abenden geschlossen.

DFB Pokal: Endspiel in Berlin

Samstag, 30.05.2015, 20.00 Uhr
Borussia Dortmund : VfL Wolfsburg

Champions-League: Endspiel in Berlin

Samstag, 06.06.2015, 20.45 Uhr
Juventus Turin – FC Barcelona

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	17:00 Uhr
Samstag (BL Fußball Saison)	15:00 Uhr
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)	17:00 Uhr
Sonntag	10:30 Uhr - 13.00 Uhr 17:00 Uhr
An Heimspieltagen	10:30 Uhr
An Feiertagen	10:30 Uhr – 12.30 Uhr

An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Generalversammlung

Am **Freitag, den 29.05.2015** laden wir zu unserer alljährlichen Generalversammlung ein.

Auf der Tagesordnung stehen der Rückblick auf die vergangene Festsaison und das gesamte letzte Jahr, Abstimmungen über Satzungsänderungen und Wahlen der Vorstandsmitglieder.

Wir würden uns über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder freuen und heißen Freunde des Vereins und interessierte Bürger willkommen.

Beginn der Generalversammlung ist um 19.30 Uhr im Steakhouse „Dubrovnik“.

Die Vorstandschaft der NZ Mahlberg 1997 e.V.



NZO Stammtisch am Freitag, den 05.06.

Der nächste Stammtisch findet am **Freitag, den 05.06.** ab 19 Uhr im "Fiesta" statt.

Jeder ist herzlich dazu eingeladen, daran teilzunehmen.



Die nächsten Chorproben für den Singkreis finden am Montag, den 01.06.2015 und 08.06.2015 jeweils um 19.30 Uhr statt.

Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors „Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgenden Terminen:

Samstag, den 06.06.2015; 20.06.2015 und

04.07.2015 jeweils von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr statt.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25



Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen
Wer: Kinder ab 6 Jahren
Neue Kinder sind herzlich willkommen!
MGV und Singkreis Orschweier

Wann? 03.08 – 12.08.2014
Wo?
Kosten? 1. Kind: 160 EUR
2. Kind: 140 EUR jedes weitere 120 EUR



Bitte beachtet, dass die Anmeldung erst mit Überweisung des Teilnehmerbeitrages komplettiert ist. Im Rundschreiben nach dem Anmeldeschluss werden die Kontodaten bekannt gegeben.

KJG – Zeltlager

Liebe Kinder, Liebe Eltern,
bald ist es soweit, die großen Ferien rücken immer näher. Nur was tun in den 6 Wochen Sommerferien?
Komm doch mit auf das Zeltlager der KJG Orschweier!
Hier erwarten dich ca. 40 andere Kinder im Alter von 8-16 Jahren und einige motivierte Betreuer. Gemeinsam wollen wir uns 10 Tage lang ins Abenteuer stürzen. Täglich finden Workshops statt bei denen du deine Kreativität und Talente ausprobieren kannst.
Wir machen Spiele im Wald und auf dem Gelände rund um den Zeltplatz, werden in ein nahe gelegenes Schwimmbad gehen und abends am Lagerfeuer Geschichten erzählen, singen und Musik machen.

Du hast Lust bekommen, dann melde dich einfach mit der unten abgedruckten Anmeldung an und gebt diese bitte bei Marvin Heitz ab.

Bei weiteren Fragen wenden sie sich an:
Marvin Heitz
Oberfeldstr. 4
77972 Mahlberg - Orschweier
Tel. 07822/895754 (erst ab 18Uhr!!!)
Mail: Mheitz1@gmx.de
Eure KJG Orschweier

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Zeltlager 2015 der KJG Orschweier !!!

Diesen Abschnitt bitte bei Marvin Heitz Oberfeldstr. 4 in Orschweier einwerfen.

.....

Hiermit melde ich meine/n Tochter/ Sohn.....
für das diesjährige Zeltlager der KJG Orschweier an.

Adresse:.....

.....

Telefon:.....

Geburtsdatum:.....

Unterschrift Eltern:.....

Unterschrift TeilnehmerIn:.....

.....